

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2887/71

af 30. december 1971

om tredje ændring af forordning (EØF) nr. 1013/71 om fastlæggelse af gennemførelsesbestemmelserne for forordning (EØF) nr. 974/71 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer⁽¹⁾, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Frankrig og Italien har meddelt Kommissionen, at de har til hensigt at anvende bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 974/71; Kommissionens forordning (EØF) nr. 1013/71 af 17. maj 1971⁽²⁾ om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne for forordning (EØF) nr. 974/71 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2604/71⁽³⁾, tager kun hensyn til de forholdsregler, der er taget af Tyskland, Belgien, Luxembourg og Nederlandene; det er derfor nødvendigt at supplere den med tilsvarende bestemmelser for Frankrig og Italien; desuden er visse tekniske tilpasninger af toldbestemmelserne nødvendige;

under hensyn til den indflydelse, de valutapolitiske beslutninger, der blev truffet på internationalt plan den 18. december 1971, har haft på kursudviklingen, bør med henblik på fastsættelsen af de fra 3. januar 1972 gældende udligningsbeløb gennemsnittet af de a vista-valutakurser, der er konstateret fra den 21. til den 27. december 1971, tages i betragtning;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteerne for frugt og grønsager, for vin, for fedtstoffer, for korn, for svinekød, for fjerkrækød og æg, for sukker, for mælk og mejeriprodukter, for oksekød, for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager, for tobak, for hør og hamp såvel som for fiskerivarer -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1013/71 suppleres med følgende litra c):

»c) for alle medlemsstater:

- ved fastsættelse af de fra 3. januar 1972 anvendelige udligningsbeløb lægges de a vista-valutakurser, der er konstateret fra den 21. til den 27. december 1971, til grund.«

Artikel 2

Artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1013/71 suppleres med følgende litra:

- d) for den franske franc: den officielle gennemsnitskurs, der på hver arbejdsdag fastsættes ved noteringen på børsen i Paris;
- e) for den italienske lire: middelværdien af de officielle gennemsnitskurser, der på hver arbejdsdag fastsættes ved noteringen på børserne i Rom og Milano.«

Artikel 3

Artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1013/71 affattes således:

»Artikel 3

1. Ved samhandelen inden for Fællesskabet med varer, for hvilke der er fastsat et udligningsbe-

⁽¹⁾ EFT nr. L 106 af 12.5.1971, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 110 af 18.6.1971, s. 8.

⁽³⁾ EFT nr. L 269 af 8.12.1971, s. 14.

løb, skal det interne fællesskabsforsendelsesdokument T 2 eller T 2 L i rubrik 32 forsynes med en af følgende bemærkninger:

- application du règlement (CEE) no. 974/71 (Etat membre de départ / Etat membre de destination)
- Verordnung (EWG) Nr. 974/71 angewandt
- Applicazione del regolamento (CEE) n. 974/71
- Toepassing van Verordening (EEG) nr. 974/71

Det toldsted, hvor forsendelsesformaliteterne foretages, skal sikre sig, at bestemmelserne i dette stykke er opfyldt.

2. Hvis det interne fællesskabsforsendelsesdokument T 2 eller T 2 L for varer, for hvilke der er fastsat et udligningsbeløb, erstattes af et nyt forsendelsesdokument T 2 eller T 2 L, så skal dette sidste, i rubrik 32, være forsynet med den samme bemærkning, som er anført i det oprindelige dokument.
3. Såfremt Kommissionens forordning (EØF) nr. 304/71 af 11. februar 1971 om forenkling af ordningen for fællesskabsforsendelse af varer med jernbane⁽¹⁾ anvendes med henblik på befordring af de pågældende varer, indføjes den bemærkning, der er nævnt i stk. 1 og 2, på det internationale fragtbrev (CIM) i rubrikken »Varebeskrivelse« eller efter omstændighederne på det internationale ekspresgodsbrev (TIEX). Denne bemærkning skal bekræftes med afgangstoldstedets stempel.
4. Ved anvendelse af udligningsbeløbet betragtes varer, der bringes til en anden medlemsstat end den, der er angivet som bestemmelsesmedlemsstat, som varer fra den sidstnævnte medlemsstat med undtagelse af de tilfælde, hvor det udligningsbeløb, der i denne medlemsstat skal an-

vendes over for tredjelande, er højere end det udligningsbeløb, der er gældende i den medlemsstat, som er anført som afgangsmedlemsstat. I så tilfælde betragtes varerne som varer fra den medlemsstat, der er anført som afgangsmedlemsstat.

5. Ved anvendelse af denne artikel gælder BLVU og Nederlandene som én medlemsstat.«

Artikel 4

Artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1013/71 affattes således:

1. De medlemsstater, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 974/71, anvender ikke de i denne artikel nævnte udligningsbeløb ved indførsler, der er afsluttet:
 - a) - for Tyskland og Nederlandene: før den 10. maj 1971,
 - for Belgien og Luxembourg: før den 23. august 1971,
 - for Frankrig og Italien: før den 19. december 1971, og
 - b) - for Tyskland og Nederlandene: før den 12. maj 1971,
 - for Belgien og Luxembourg: før den 24. august 1971,
 - for Frankrig og Italien: før den 21. december 1971,

er blevet registreret hos myndighederne i den pågældende medlemsstat, eller hvis indgåelse kan bevises ved hjælp af officielle dokumenter.«

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 31. december 1971.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. december 1971.

På Kommissionens vegne
Franco M. MALFATTI
Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 35 af 12.2.1971, s. 31.